

bb 77. halálos közlekedési baleset

1 pr/j bh la

1969. július 25.

a VIII. kerületben, a Hős utca és a Hungária körút kereszteződésénél egy teherautó elgázolta Pásztor Henrikné 77 éves nyugdíjast. az idős asszony a helyszínen meghalt./mti/

--

bb 78. halálos hév- balesetek

1 pf/j bh la

1969. július 25.

a Dunaharaszti hév-állomáson ittás állapotban akart felugrani az induló szerelvényre alföldi Ferenc 48 éves budapesti segédmunkás. a szerencsétlen ember visszaesett, és a hév halálra gázolta.

a Csillaghegyi hév-állomáson az induló szerelvény elé lépett a 78 éves Szücs Károly. az idős ember kórházba szállítása után meghalt./mti/

--

v é g e

- 40 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h í r e k

1969. július 26.

bb. 1. felméri a budai alsó-rakpart veszélyes szakaszait - nagyszabású utkorszerűsítés a Margithid-halász utca között

1 hbj/hné/1e/gy/la

1969. július 26.

a vízművek a Margithid környékén a budai alsó-rakparton új főnyomóvezeték fektet. ez, mint valami megbízható barométer, már jelzi, hogy itt belátható időn belül nagyarányú utépités kezdődik.

a vízműveknél elmondták: mintegy 800 méter hosszban 1 200 milliméter átmérőjű csöveket helyeznek el. erre csak néhány év múlva lesz ugyan szükség, de a csőfektetés indokolt, mert a tervek szerint az alsó-rakpart Margithid körüli szakaszát átépítik és azután 10-15 évig nem kerülhet ott sor semmilyen közmű-építésre. Buda vízellátása viszont néhány év múlva megköveteli az ilyen vastag - 1 200 milliméteres - vezetékek használatát.

az alsó-rakpart átépítésével kapcsolatban a fővárosi tanács közlekedési főigazgatóságán a következőket mondták:

- a budai alsó-rakparton szívesen közlekednek az autósok, elsősorban a tehergépkocsivezetők, mert ott nincsenek forgalmi dugók. veszélyes szakaszok azonban akadnak. több helyen öszeszűkül az uttest, a Lánchíd és a Szabadság-híd budai „aluljárójában”, a magasabb kamionok alig-alig bírnak átcsuszni, a Szabadság-hídnél pedig szinte a gépkocsi előtt bukkannak fel a gyalogosok. balesetveszélyes szakasz tehát akad a budai alsó-rakparton. először ezeket térképezik fel, mégpedig nagyon gondosan, nagyon pontosan. ennek ismeretében készül el a tanulmányterv a rakpart átépítésére, korszerűsítésére. az azonban már biztos, hogy a Batthyány tér rendezésével egyidejűleg /ahol metro-állomás lesz és ahova kőreg alatt befutnak a szentendrei hév-szerelvények/, rendezik a Margit-híd és a Halász utca között a budai alsó-rakpartot. erre a következő években sor kerül. a fővárosi tanács igyekszik természetesen a balesetveszélyes szakaszokat is korrigálni. tervezik, hogy a budai alsó-rakpartot északi és déli irányban meghosszabbítják, ez azonban már tavolabbi koncepció./mti/

--

- 1 -

Bv

bb. 2. megkezdtek az esztergomi keresztény muzeum mukincseinek restaurálását

1 zsu/gk/zs/gy/cz

1969. julius 26.

a központi muzeumi igazgatóság szakemberei megkezdtek az esztergomi keresztény muzeumban őrzött felbecsülhetetlen értékű mukincsek restaurálását. a központi muzeumi igazgatóság és az esztergomi főegyházmegyei hatóság megállapodása szerint az állam anyagilag és szakemberekkel segíti a keresztény muzeum felújítását, illetve védett műtárgyainak mentését és konzerválását. a megállapodás értelmében a központi muzeumi igazgatóság a mukincsek helyrehozatalához szakembereket ad tíz évre, és kétmillió forintot új konzervátor-laboratórium berendezéséhez./mti/

--

bb. 3. körutat kap badacsony

vid-kz/tné/ká/gy/la

1969. julius 26.

a nyári fődényben gyakran naponta 30 000 ember keresi fel badacsonyt. a kirándulók jobbra az alsó területeket szállják meg. a hegy festői panorámát kínáló turistahelyeire csak a vendégsereg egy része jut el. a magasabb helyek kényelmes és gyors megközelítését teszik lehetővé a közeljövőben megépülő kötélpályával. ennek azonban csak két állomása lesz: a kiscfalud-ház mellett és a hegytetőn. a mozgási körzet tovább bővítésére panoráma buszokkal is járható körutat építenek a hegyen, egy régi ut nyomvonalán./mti/

--

bb. 6. csak emlékcsokok szedhetők egyik legritkább virágunkból, az erdei ciklámenből

vid-ká/gy/la

1969. julius 26.

egyik legritkább erdei virágunk, a ciklámen csak a szubalpin éghajlatu sopronkörnyéki erdőkben található nagyobb mennyiségben. az átható illatot árasztó virág most pompázik az erdőkben, a sopronba látogatók azonban hiába keresik az utcai virágárusoknál. a ciklámen virág ugyanis már nem kereskedelmi cikk, mert védetté nyilvánították és kitépése szabálysértésnek minősül. a turisták azonban így is gyönyörködhetnek a ciklámenben, de csak természetes környezetben, s hogy ne térjenek vissza üres kézzel az erdei sétákról, emlékcsokokat is szedhetnek./mti/

--

- 2 -

bb 4. hírek a főváros életéből

1 gj zs bh la

1969. julius 26.

ifjusági házat kap a 11. kerület

előreláthatólag ősszel kezdik meg a 11. kerület új ifjusági házána építését. a marcibányi téren a kijelölt terület rendezéséhez, a csatormázáshoz, a vízvezetékek lefektetéséhez már hozzáálltak. az épület emeleti részén szakköri és klubhelyiségeket alakítanak ki. így a többi között fotó- és filmszakkört, képzőművészeti szakkört, ifjusági és nyugdíjas klubot, továbbá egy körülbelül háromezer kötetes gyermekkönyvtárat rendeznek be. az emeleti részén kap helyet egy 500 személyes színházterem is.

térkép a baleseti veszélyforrásokról a viii. kerületben

feltérképezték a baleseti veszélyforrásokat a népi ellenőrök a józsefvárosi szövetkezetekben, ahol megvizsgálták a munkavédelmi előírások betartását. a legtöbb fogyatékossgot a 730 dolgozót foglalkoztató klíma ktsz-nél találták, ahol azt javasolták a gazdasági vezetőknek, hogy akár a nyereség terhére is fordítsanak nagyobb gondot a munkahelyek korszerűbbé tételére, a szociális létesítményekre. az ellenőrök megállapították azt is, hogy a szövetkezetnél sokszor sem a gépi védőberendezéseket, sem az egyéni védőfelszereléseket nem használják. a népi ellenőrök a vizsgálat során nyilvántartásba vett baleseti veszélyforrások mielőbbi felszámolására hívták fel a józsefvárosi ktsz-ek vezetőit.

nagyarányu közművesítés a xii. kerületben

a xii. kerület közművesítésének távlati fejlesztési terve alapján az idén és jövőre harminc utcában tervez csőcserét a fővárosi gázművek. így egyebek közt az orbánhegyi ut, a kiss jános altábornagy utca, az istenhegyi ut, a tusnádi utca és a pagony utca egy-egy szakaszán újítják fel az elöregedett csöveket. a közvilágítás megjavítására az elektromos művek új trafóházat tervez a pagony utcába és a hegyalja utra, míg a vízművek a bősörményi uton, az ugocsa utcában, a budakeszi uton és a csörsz utcában fektet le nagyobb átmérőjű vezetéseket. a tervben szerepel a németvölgyi uti 500 milliméter átmérőjű nyomócsövezeték meghosszabbítása, valamint a törökbalinti uton - azirhás árok felé - egy 300 milliméter átmérőjű nyomócsövezeték lefektetése is./mti/

--
- 3 -

bb. 5. újra egyenesben az állatfelvásárlás

i jf/gg/zs/gy/la

1969. július 26.

július végére ismét normalizálódott a hazai szarvasmarha és sertés-felvásárlás helyzete - közölték az mti munkatársával az állatforgalmi és husipari tröszt illetékesei. mint ismeretes, hosszú heteken, sőt hónapokon át, a leszerződött szarvasmarha és sertésállomány jelentős részét a gazdaságokban kellett tartani. télen például volt olyan időszak, amikor 100 000 szarvasmarha és 200 000 sertés átvétele váratott magára. a felvásárló vállalatok azonban felszámolták a hátralékot, és a második félévet gyakorlatilag már „tisztá lappal”, kezdték.

a gazdaságokban jelenleg csak alig több mint 10 000 szarvasmarha értékesítése késik, ez a szám azonban nem nagyobb a sokévi átlagnál. az át nem vett állatok ugyanis vagy a minőség tekintetében kifogásolhatók, vagy pedig nem érték el a megkívánt 450 kilós súlyt. huzódik 40 000 sertés átvétele is, főként azért, mert súlyuk nem üti meg a 100 kilót.

az első félévben a tavalyinál lényegesen több szarvasmarhát - összesen 127 000-et - exportáltak. a harmadik negyedévben 60 000 állatot akarnak külföldön értékesíteni.

a július végi belöldi állatforgalmi adatokból kiderül az is, hogy a malac- és süldő felkínálás egyelőre nem fedezi a szükségletet, emiatt nem is tudják feltölteni a hizlaldákat. javulásra csak szeptemberben lehet számítani. a jelenlegi magas süldő és malac-árak miatt ugyanis sok kocát állítottak be a gazdaságok és a háztáji tenyésztők, s a szaporulat a nyár végén, illetve az ősz elején várható majd./mti/

..

bb. 7. magyarország próbálja ki a dunai víziút radar-bójáját

i sb/tr/ie/gy/la

1969. július 26.

a duna bizottságban magyarország vállalta a dunai víziút egységes radar-bójáinak kipróbálását. egységesíteni kell ugyanis a radarhullámokat jól visszaverő bójákat mégpedig a dunamajna-rajna víziút átadá-áig, amíg a nemzetközi hajóforgalom lényeges fellendülése várható. a duna bizottság nyolc tagjának tervei szerint magyarország készítette el az egységes jelnek javasolt 18 radar-bója mintapéldányát. a napokban a budapesti műszaki egyetem szakemberei befejezték az első próbát, s a laboratóriumi vizsgálatok alapján a 18 közül kiválasztották azt a hármat, amely a radar képernyőjén a leg tisztább, legfényesebb jelet mutatja.
/folyt. köv./

- 4 -

bb. 7. / magyarország.... 1. folyt./ gy

rövidesen már természetes körülmények között, a soroksári duna-ágban hajókról is vizsgáztatják a három bóját. végül is az országos vízügyi hivatal és a kpm hajózási főosztályának szakemberei állítják össze a radar-bóják rádiólokációs tanulmányát, amelynek javaslatait az ősszel budapesten megtárgyalja a duna-bizottság szakértői munkacsoportja, s az esetleges ki-egészítésekkel a duna bizottság jövő évi közgyűlése elé terjeszti./mti/

..

bb. 8. eldőlt a kirakatverseny

i tf/mm/zs/gy/cz

1969. július 26.

hagyomány már a corvina kiadónát, hogy az emblémájával megjelenő kiadványokból, képes könyvekből, albumokból évenként kirakatversenyt rendeznek. a könyvüzletek abban versengenek: egy-egy kirakaton belül milyen összeállításban „tálatják”, „hogyan teszik vonzóvá a „corvinákat”, „ezúttal az állami könyvterjesztő vállalat 19 budapesti és vidéki boltja vett részt a versenyben, amelynek zsűrije - helyszíni szemlék alapján - most hozott döntést. legtetszesebbnek találták a szakemberek a váci utcában az idegennyelvű könyvek üzletének, a népköztársaság uti írók boltjának, a kossuth lajos utcai egyetemi könyvesboltnak és a józsef köruton a népszabadság könyvüzletnek a kirakatát. vidéken a debreceni, a győri, a szombathelyi és a miskolci könyvesboltok portál-tartalmát értékelte a legmagasabban a corvina kiadó zsűrije. a pénzjutalmakon túl a lényege az a versenynek, hogy az ötletes, figyelemfelkeltő kirakatok szembetűnő forgalomemelkedést jelentenek a boltoknak, ami hasznára van mind a könyvterjesztő vállalatnak, mind a kiadónak./mti/

..

bb. 9. „fecske-parlament”, szegeden - kirepültek a fiókkák

vid-ká/gy/lan

1969. július 26.

szeged belvárosának régi építésű háza a fecskék kedvelt otthonai, az erkélyek és loggiák alatt egymást érik a villásfarkú madarak sűrűn rakott fészkei. bennük már felnőttek, meg-erősödtek a fiókkák és legtöbbjük már kirepült a „szülői házból”, „

/folyt. köv./

- 5 -

B0

bb. 9. /,, fecske-parlament,, folyt./ gy

egyelőre még csak kisebb utakat tesznek. reggelenként a város főutcáján, a kárász utcában gyülekeznek a legnagyobb számban. a szegedi főutcat most tatarozták, s a kicsinosított épületek kedves színtöltje a házak peremdiszein üldögélő népes madár-csapat: a folyton csivitelő ,, fecskeparlament,, ./mti/

..

bb. 10. kazaltűzek vidéken

1 jf/gk/zs/gy/cz

1969. július 26.

az elmúlt napokban a vidéki üzemekből több mezőgazdasági tüzről érkezett jelentés. mi okozza a legtöbb tüzet? - az mti munkatársának erre a kérdésre a mém illetékesei elmondták: még idén is gyakran előfordul, hogy egyes gazdaságok alapvető szabályokat sem tartanak be. így például a vasútvonalak mellett egész sor esetben szántással nem biztosítottak védő övezetet a tűz ellen. emiatt a mozdonyokból kipattanó szikra a közelmúltban nyolc-tíz esetben lobbantotta lángra a gabonátáblákat. idei ,, specialitás,, a kazaltűz. a nedves állapotban összehordott és keletlen ki nem szárított széna önmagától is begyullad. az elmúlt időben akadt olyan termelősövetkezet is, amelynek egyidőben két nagy - tízezer forint értékű - kazla fogott tüzet. ezért a gazdaságoknak még egyszer ellenőrizniük kellene, nem tartalmazzak-e a megengedettnél több vizet a takarmánynövényekből összegyűjtött júniusban betakarított kazlak. ha így van, csak az ismételt szárítás jelenthet megoldást. idén kevesebb gondot okoznak a mezőgazdasági gépek szikrafogó berendezései. a gazdaságok mindenhol ellenőrizték, hogy az előírásoknak megfelelően alkalmazták-e ezeket a szerkezeteket és ezért közvetlenül a munkahelyeken a tavalyinál jóval kevesebb tűz ütött ki./mti/

..

- 6 -

bb. 11. hét vállalat export-termékei, magyar étterem a bécsi őszi vásáron

1 kf/kf/1e/1l la

1969. július 26.

a szeptember 7-14. között megrendezésre kerülő bécsi őszi vásáron hét magyar vállalat mutatja be a szomszédos országban leginkább érdeklődésre számottartó exporttermékeit. a hungexpo a jelentkezések alapján összeállította a bécsi magyar kiállítás anyagát, s elkészítette tervét.

a magyar kiállítás mintegy 1 000 négyzetméter területen kap helyet. az elektroimpex színes képernyős televízió monitor, urh rádió adó-vevő berendezést, stúdió keverőasztalt és informátor szekrényt, új típusu magnetofonokat és szinkontrasztos eredményjelzőt mutat be. a medicor a siemens licenc alapján gyártott diagnosztikai röntgenberendezés vezérlő egységét, ezenkívül üzemi kvarclámpát és automatikus vérszéjtszámlálót állít ki. a mom két jó hírű műszerét, a technoimpex egyebek között ers 200-as esztergapadot és numerikus vezérlőberendezést visz a bécsi vásárra. a videoton színes tv készültékét működés közben tekinthetik meg a látogatók, míg a kultura könyvkiállítást rendez. a metrimpex 50 különféle műszert visz ki. a magyar kiállításon robot informátor és ugynevezett vizinform tájékoztatja a látogatókat, mutatja be a termékeket.

a hungexpo a pannónia szálloda és vendéglátó vállalatokkal közösen, egy korábbi szerződés alapján, ezúttal is megnyitja a bécsi vásáron már két ízben nagy sikert aratott magyar vendéglátó étterem kombinátot. a kiállítás anyagát rövidesen kamionokkal viszik az osztrák fővárosba./mti/

..

bb. 12. tizenötezer ötszáz négyzetméter szőnyeg a duna intercontinentál szállónak

1id kz/tné/ká/1l ls

1969. július 26.

huszonnégyezer négyzetméter padlókárpitot - ugynevezett fal-tól-falig szőnyeget - készít az idén a lakástextilipari vállalat soproni gyára. ennek nagyobb része - 15 500 négyzetméter - a budapesti duna intercontinentál szálló padlózatát borítja majd. a szálló részére 17 színben, 11 minőségben készülnek a padlókárpitok. a zöld, a kék, az arany, a bronz és a narancssárga színek dominálnak majd rajtuk./mti/

..

814 jch

- 7 -

bb. 13. megkezdtek a szabolcsi földvár feltárását

vid fm/ká/11 la

1969. július 26.

a magyar nemzeti múzeum megbízásából dr. németh péter régész aspiráns irányításával megkezdtek a szabolcs községben levő földvár feltárását. a kutatás célja a földvár korának megállapítása, mert keletkezésének ideje mind a mai napig vitatott volt.

a tiszta felől harminc méter magasságba emelkedő 350x300x230 méter alapterületű, háromszög alakú monumentális építmény korát a sánc tíz méter mély átvágása után már a feltárás első részében - sikerült megállapítani. a hatalmas várat - amelyet a szabályozás előtt az élő tiszta még két oldalról védett - a tizedik század második felében, a feudális magyar állam kialakulásának idején e terület elsőispánja szabolcs megye névadója szabolcs vezér építtette. hozzávetőlegesen 37 5.000 köbméter földet hordtak össze a tiszának e csücskében.

az ideai ásatások további célja a vár belsejében levő kut és esetleges épületmaradványok feltárása.

--

bb. 14. kézműipari műhelyek a göcseji falumúzeum épületeiben

vid ká/11 la

1969. július 26.

a zalaegerszegi felépült göcseji falumúzeum 100-150 éves lakóházaiban az egykori falusi kézműipart bemutató műhelyeket rendeznek be. az érdeklődők megismerkedhetnek a fafaragó népművészek és kosárfonók munkájával, a szövőszéken készülőfélben csodálhatják meg a díszes göcseji és hetési szőtteket. ezekből a háziipari készítményekből, valamint a népművészeti faragásokból vásárolhat is a közönség. előbbé teszik a falumúzeumot azzal is, hogy benépesítik a galambducokat./mti/

--

- 8 -

8. 10/um

81+ Leli

bb. 15. augusztus 23-24-re halasztották a regölyi falunapokat

vid fm/ká/11 la

1969. július 26.

a tolna megyei regöly községben augusztus 23-án és 24-én falunapokat rendeznek. eredetileg augusztus elsejére és másodikára tervezték a falunapokat, de az elhúzó munkák miatt későbbre halasztották.

az első regölyi falunapokon találkoznak a budapestre és máshová elszármazott községbeliek, bemutatják majd a hajdani kelta fejedelmi székely emlékeit./mti/

--

bb. 16. önálló termékbemutatót rendez a moszkvai mezőgazdasági kiállításon az esztergomi mim

vid kz/tné/ká/11 la

1969. július 26.

önálló termékbemutatót rendez a moszkvában augusztus 20-án megnyíló magyar mezőgazdasági kiállításon az esztergomi labor műszeripari művek, a vállalat, amely az utóbbi négy évben több mint 600 mag- és takarmány-vizsgáló laboratóriumot szállított a szovjetunióba, ezuttal két új laboratóriumának - a gabona- és a lisztvizsgálónak - jellegzetes készülékeit mutatja be. az előbbi főleg a szemesterményt átvevő állomásoknak az utóbbit pedig a malmoknak és a darálóknak ajánlják, a bemutatásra kerülő 29 műszer között van az a sikérmosó, amelyet a szovjet partner kívánságára alakítottak ki. az egyik legfáradtságosabb laboratóriumi kézimunkától mentesíti a dolgozókat és ujszerűsége miatt nagy érdeklődésre tarthat számot. a vállalat a metrimpex kiállítási helyén is szerepel, ott főleg talajvizsgáló és állategészségügyi mikrobiológiai komplett laboratóriumainak készülékeit mutatja be./mti/

--

bb. 17. cementsiló az ndk-ba

vid kz/tné/ká/11 la

1969. július 26.

negyvenhat cementsilót szállít ndk megrendelésre az idén az épületgépjavitó és gépgyártó vállalat barcsi üzeme. november végéig valamennyi utnak indítják. 1970. évi szállításra újabb 56 cementsiló kapott az üzem megrendelést az ndk-ból, mintegy 15 millió forint értékben./mti/

--

8. 15/11

81+ Leli

- 9 -

bb. 18. „mini erőmű,”

vid kz/lt la

1969. július 26.

130 millió forintos beruházással „mini erőművet,” építenek az almásfüzitői timföldgyárban. a kis erőműben nem villamosáramot, hanem hőenergiát állítanak majd elő. a kétszeresére bővülő timföldgyárban ugyanis a nagyobb mennyiségű timföld gyártásához a korábbinál lényegesen több gőz szükséges. a gőzt termelő erőműben - a turbinát kivéve - kisebb méretekben ugyan, de minden olyan berendezést felszerelnek, ami a nagy, áramot termelő erőművekben megtalálható. óránként 32 tonna gőzt fejlesztő kazán építettek és korszerű, jól automatizált tápházat és vizlágyító berendezést szerelnek fel. az új kazán nyomáspróbái már lezajlottak, s a tervek szerint októberben kezdik meg a „mini erőmű,” üzemi próbáit./mti/

bb. 19.

fokozzák exporttevékenységüket a zalai üzemek

vid ká/lt la

1969. július 26.

Zala megye fontosabb ipari üzemel a sikeres piackutatás eredményeképpen az utóbbi hónapokban fokozták exporttevékenységüket. a megye legfiatalabb ipari üzeme, az egyesült izzó nagykanizsai fényforrásgyára ideiglenes termelésének már 75 százalékát szállítja külföldre. a nagykanizsai pannónia cipész ktsz készítményei is jó piacra találtak a hazánk körüli országokban. az olajkutatáshoz nélkülözhetetlen görgős furókából néhány évvel ezelőtt még behozatalra szorultunk. a dunántúli kőolajipari gépgyár az idén már exportálja is a kitűnő furószerszámokat. a zalaegerszegi ipari üzemek közül a legnagyobb exportáló a zalaegerszegi ruhagyár, amely termékeinek több mint a felét készíti külföldi rendelésre. növekszik a külföld érdeklődése a zalai ementáli sajt iránt is. a zalaegerszegi sajt- és vajgyárból európa és a közel-kelet országaiba szállítják a keresett tejterméket. feliratkozott az exportra termelők sorába a zala butorgyár is. francia rendelésre készít háromajtós ruhászekrényeket./mti/

8.2/11

800 Zala

- 10 -

bb. 20. scher antal

gk/lt bs

1969. július 26.

a párt és a munkásmozgalom végi harcosa, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje elhunyt. hamvasztás előtti búcsúztatása július 29-én 13 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemető halottasházában.

/mti/

mszmp 10. kerületi bizottsága

bb 21. megkezdtek a mom mátészalkai gyáregységének építését

vid/ká/um bs

1969. július 26.

a fővárosi vállalat és szabolas-szatmár megye vezetői között megállapodás alapján, 55 millió forintos költséggel megkezdtek a magyar optikai művek mátészalkai gyáregységének építését. 3200 négyzetméter alapterületű szerelőszint, galvanizáló és festőműhelyet, kazánházat, vízművet, raktárat és a szociális létesítményeket hoznak tető alá. az építkezéseket 1970 decemberében fejezik be. a gyáregységben 400 embert foglalkoztatnak majd. /mti/

bb 22. falazóblokk kishatármenti forgalomban

vid/ká/um

1969. július 26.

Szombaton a pásztói és a salgótarjáni vasutállomásról Szlovákiába indítottak tizenkét vagon kézi falazóblokkot. ezzel együtt már több, mint félmillió sátrakbeton téglát szállított az idén a riotex építőanyagipari vállalat és a salgótarjáni építő és tervező ktsz társulása a szomszédos szocialista ország kislakás-építkezéseikhez. a hungarocoop, és a pozsonyi intercoop megegyezése értelmében kishatármenti kereskedelmi forgalomban keretében az év végeig összesen egy és egy negyedmillió sátrakblokk exportját bonyolítják le. a magyar fél, cserébe különböző ipari-és élelmiszerterméket vásárol Csehszlovákiában. tárgyalnak az árucseréről 1970. s 1971. évi kibővítéséről. ennek érdekében a salgótarjáni kisipari szövetkezet tanulmánytervet készített az építéstudományi intézettel középnyagyságu sátrakblokk és falnyagyságu panel gyártási technológiájára. /mti/

10.55/um

1101 Zala

- 11 -

bb 23. a fővárosi fürdőigazgatóság

mm/um bs

1969. július 26.

Közli, hogy a kürt utcai fürdő 1969. július 29-én és 30-án nem üzemel. /mti/

--

bb 24. Earl O. Heady iowai professzor,

k tz/mmé/-s ie bs

1969. július 26.

a magyar tudományos akadémia tiszteletli tagja néhány napos magyarországi tartózkodás után szombaton elutazott budapestről.

a magyar tudományos akadémia vendégeként megbeszéléseket folytatott közgazdákkal és mezőgazdákkal, az akadémia, valamint a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium szakembereivel. tárgyait a kulturális kapcsolatok intézetének vezetőivel is.

tiszteletére Erdel Ferenc, az akadémia alelnöke fogadást adott a tudósklubban. /mti/

--

bb 25. borsókombájnok aratják a levendulát

vid/ká/um bs

1969. július 26.

az ország legnagyobb „illatos” mezőgazdasági üzemében a somogy megyei daránypusztai állami gazdaság déli fekvésű domboldalain teljes erővel aratják a francia levendulát és a muskotályzsályát. kísérletképpen az idén először a borsó-arató kombájnokat is az „illatos” földekre, irányították. a két speciális levendula arató gép mellett négy borsókombájn dolgozik kitűnő eredménnyel. a gépek, valamint a kézi aratók naponta hat-nyolcszáz mázsa levendulát és muskotályzsályát takarítanak be. a terést a lepárló üzembe szállítják, ahol nyomban megkezdik az értékes illóolaj kivonását. /mti/

--

- 12 -

12.00/um H 12¹²

bb 26. időjárásjelentés

tr/um bs

1969. július 26.

a meteorológiai intézet jelenti július 26-án, szombaton délelőtt:

a meleg idő tovább tart

a hűvös és változékony időjárást okozó óceáni légtömegek Irországot és Izland szigetét érintik, kontinensünk középső részén tovább tart az évszakhoz képest meleg idő. ezeken a területeken az utóbbi évekhez viszonyítva 4-6 fokkal magasabb a hőmérséklet csúcserőssége. a hajnali órákban az alpok vidékéről Lengyelországból és a Balti tenger keleti térségéből záporokat, zivatarokat jelentettek. hazánkban pénteken napos, száraz, meleg idő volt. a nappali felmelegedés 28-32 fokot ért el. szombaton hajnalban a nyugati határszélen 11-14, máshol 14-18 fokra hűlt le a levegő. délelőtt folytatódott a derült, száraz, meleg idő. a hőmérséklet általában 25-29 fok között volt, a fővárosban már 10 órakor elérte a 30 fokot.

Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 26.1 fok volt, 4.3 fokkal magasabb a sokévi átlagnál. ma 12 órakor a hőmérséklet Budapesten 30 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, alig változik. a Balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 24 fok volt.

várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, legfeljebb szóróvályósan előforduló, záporral, zivattal, mérsékelt szél, fülledt, meleg idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-19, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül.

a Duna vízállása Budapestnél 242 centiméter. /mti/

--

bb 27. pályázat falukörzet-központok szennyvizvezetésének megtervezésére

is sb/mm/um ie bsb

1969. július 26.

a vidéki közműves vízellátás fejlődése mind sürgetőbbé teszi a csatornázást is. a csatornahálózat és a szennyvitzisztító művek építése azonban háromszor-négyszer annyiba kerül, mint a vízművek létesítése. ezért az országos vízügyi hivatal és a magyar hidrológiai társaság országos pályázatot hirdet falukörzetközpontok szennyviz-elvezetésének megtervezésére, mégpedig a tömeggyártás előnyeinek kihasználását segítő tervek kidolgozásával, amelyek gazdaságosabbá, olcsóbbá tehetik a falusi csatornázást. a pályázati kiírást július 31-től vehetik át az érdeklődők a magyar hidrológiai társaság titkárságán /Budapest v., Szabadság tér 17. i. em. 136./ és ugyanide kell beküldeni a kész terveket legkésőbb november 17-ig. a legjobb munkák díjazására és megvásárlására összesen százezer forintot irányoztak elő. a pályázat eredményét legkésőbb december elején hozza nyilvánosságra a bíráló bizottság. /mti/

12.55/um H 13¹³

- 13 -

bb 28. kétnapos országos halfogó verseny kezdődött a hármas körösön

vid/ká/um bs

1969. július 26.

a körösvidéki sporthorgászok egyesületének rendezésében a hármas körös legfestőbb szakaszán, Gyoma és Köröstarcsa között szombaton kétnapos országos halfogási verseny kezdődött. ebből az alkalomból háromszáz horgász érkezett a körös partra, a zsűri két kilométer hosszú folyószakaszon jelölte ki a versenypályát, az eredményhirdetésre, a legjobbak jutalmazására, s a hagyományos halászlé ebédre vasárnap a körösparti „mezei étteremben”, kerül sor. /mti/

bb 29. megkoszorúzták ságvári endre mellszobrát

t pr/gk/umsz bs

1969. július 26.

huszonöt éve, 1944. július 27-én lőtték agyon a horthy-próbák ságvári endrét, az illegális kommunista mozgalom egyik kiemelkedő harcosát. halálának negyed százados évfordulója alkalmából szombaton a 11. kerületi ifjúkommunisták megkoszorúzták ságvári endre mellszobrát a budakeszi úton, az egykori nagy-féle cukrászda kertjében. az országos ifjúsági bizottság egykori vezetőjének érdemeit vajda györgy, a 11. kerületi kisz-bizottság titkára méltatta, majd az összegyűlt több száz fiatalt nevében rigó lászló, a 11. kerületi kisz-bizottság első titkára helyezte el koszorút. /mti/

bb 32. népi ülnökök eskütétele

vid/fm/um bs

1969. július 26.

szombaton a nógrád megyei tanács székházának dísztermében ünnepélyesen esküt tett a salgótarjáni városi és járásbírószág száznegyvennégy népi ülnöke - dr. tóth istván, a városi tanács vb-elnöke, és dr. domonkos imre, a salgótarjáni járási tanács dr. reményi jend, a járásbírószág elnöke tájékoztatta a három évre megválasztott új népi ülnököket. /mti/

- 14 -

13.50/um ke 1311

1500 Dm

bb 31. tudományos szimpózium és orvosi műszerkiállítás szegeden

vid/fm/um bs

1969. július 26.

orvosi műszerkészítő szakemberek, valamint a műszerekkel dolgozó orvosok, tudományos kutatók adtak találkozót egymásnak a szegedi ipari vásár alkalmából; a délmagyarországi neurológus szakcsoport és az elektronikus mérőkészülékek gyára közösen rendezett tudományos szimpóziumot és orvosi műszerkiállítást. a szegedi orvostudományi egyetem szemészeti klinikájának előadótermében szombaton megnyílt szimpóziumon hét tudományos előadás hangzott el főként különféle orvosi műszer-újítások bevezetésének eredményeiről.

a kiállításon az elektronikus mérőkészülékek gyárának esztergomi gyáregysége először mutatta be a 16 csatornás elektroenkefalográf tranzisztorizált változatát, amely versenyképes a világ élvonalába tartozó orvosi műszergyárak hasonló termékeivel. az orvosok körében sikert aratott az ugynevezett baby-monitor, vagyis a magzatok születését ellenőrző készülék is. bemutatták a sebészeti órszobákban, s az intenzív terápiás osztályokon alkalmazható betegellenőrző automatát is, amely jelzi a beteg pulzusszámát, és szükség esetén fény-és hangriasztást ad. /mti/

bb 33. 1500 holdas öntözőtelep zalaváron

vid/kz/um bs

1969. július 26.

átadták rendelkezésének a zalavári új idők termelőszövetkezet, 30 millió forintos költséggel épült 1.500 holdas új öntözőtelepét. a szakemberek számításai szerint a lápos szántóföldek rendszeres öntözése oly mértékben emeli majd a termés hozamokat, hogy a többetből öt év alatt megtérül a jelentős beruházás. /mti/

bb 35. közlekedési kiállítás székesfehérvárott

vid/kz/um bs

1969. július 26.

a fejér megyei rendőrfőkapitányság rendezésében közlekedési kiállítás nyílt szombaton székesfehérvárott, az szmt székházban. a tárlat negyven tablón mutatja be a leggyakoribb közlekedési baleseti forrásokat, a gépjárműpark és a közutak fejlődését. térkép jelzi a legveszélyesebb utszakaszokat, baleseti helyeket. a kiállítás augusztus 4-ig tart nyitva. /mti/

14.03/um ke 1412

1500 Dm

- 15 -

bb 30. kánikulai ellenőrzések az élelmiszerboltokban, cukrászdákban, strandokon

i ms/gk/zs/um

1969. július 26.

a most már jó néhány napos kánikula jelentős feladatok elvégzését a főváros egészségügyi szakembereit, mint a fővárosi köjál-ban az mti munkatársának elmondták, a kánikula rendkívüli erőfeszítéseket követel az egészségügyi apparátustól.

a gondos felkészülés eredménye, hogy az év első felében ugyanevezett csoportos - öt-harminc emberre kiterjedő - ételmérgezés egyáltalán nem, tömeges - harmincnál több megbetegedést okozó - ételmérgezés is csak két esetben fordult elő, és az egyedül esetek száma is alacsony.

a köjál ételmezés-egészségügyi osztálya az állami közegészségügyi - járványügyi felügyelőségek szakembereivel együtt folyamatosan ellenőrzi a nagy melegben a különösen forgalmas helyeket, soron kívül nagyszámu ellenőrzést hajtottak végre a főváros nagy idegenforgalmat lebonyolító szállókban és ezek ételmezési kombinátjaiban. ezenfelül a citadellától kezdve több száz-ugyancsak idegenforgalmi szempontból számításba jövő kisebb vendéglő, bisztró, stb. egészségügyi viszonyait vizsgálták meg. főtkeresték a kirándulóhelyeken, strandokon működő büféket, pavilonokat, fagyaltatókat, tejcsrdákat és egyéb élelmiszer-árúsító üzleteket.

a mostani kánikulában az előirtnál jóval többször keresik föl a fagyalttermelő-és árusító helyeket, fokozott gondosságot és körültekintést követelnek meg az üdítő italok gyártóitól. a termelő cukrászatokban az ellenőrzés egyik sulypontja, hogy a krémet csak ott lehessen fogyasztani, ahol készítik.

az ételmérgezés a legnagyobb kánikulában is megelőzhető - mondták a köjál-ban, - megfelelő körültekintéssel, a felhasználott anyagok gondos, szakszerű átvételével, kezelésével, tárolásával és felhasználásával. az uttörőtáborok és az üzemi konyhák ellenőrzésében ezek a szempontok vezetnek a hivatalos egészségügyi szolgálatot.

a másik nagy probléma kánikula idején a vízellátás. a köjál vizsgálatai szerint a főváros ivóvizének minősége jobb, mint a múlt év hasonló időszakában volt, a víz kevésbé klóros, az íze is jobb, minthogy a kánikula előreláthatóan tovább tart, az egész lakosság érdeke, hogy takarékoskodjék a vízzel és így járuljon hozzá a zavartalan vízellátáshoz. a vízvezetékbe java-részt a felszíni vízművekkel kiemelt duna-víz kerül.
/folyt.köv./

- 16 -

14.50/um

14.50
N. D. M.

bb 30. / kánikulai ... folyt./um

ennek hőmérséklete természetesen azonos a folyó mindenkori hőmérsékletével, nagy melegben az is emelkedik, teljesen fölösleges vízpazarlás tehát a csap csurgatása, mert ezzel nem kapunk hideg vizet, ha valaki hűtőszekrény vagy jég hiányában hűtésre akarja a vizet használni, sokkal egyszerűbb és hatásosabb módszerhez folyamodhat, a lehűtendő edényt vagy üveget tiszta vászonba, konyharuhába beburkolva lábosba vagy vödörbe kell állítani és ebbe annyi vizet önteni, hogy a lehűtendő edény feléig érjen, a vízből kiálló vászonra az ugyanis felszívja és állandóan párologtatja a vizet, minthogy pedig a párolgás hőelvonással jár sokkal eredményesebben tudunk ilyen módon hűteni, mint a vízcsurgatással.

a csúcspontokat lebonyolító strandok egészségügyi körülményeit, a víz tisztítását is folyamatosan ellenőrzik, a köjál laboratóriumi rendszeresen vizsgálják a fürdővizből vett mintákat, a nagyobb strandok, mint a széchenyi, a gellért, a palatinus vizét naponta leeresztik és a medencéket tisztítják fertőtlenítik, ezenkívül a folyamatos vízfolyás is biztosítja a állandó vízcserét, ennek ellenére a kánikulában különleges fontosságú a higiénés szabályok megtartása, éppen a tömeges igénybevétel miatt, hasonlóképpen ellenőrzik az iskolák napközi táborok egészségügyi viszonyait, ahol rendszeresen mintákat vesznek a tuberkolók vizéből, ezekben a táborokban legalább naponta egyszer egészségügyi szakember is megfordul.

a nagy meleg a mentők forgalmában is érződik: a szokásos napi 120-150 eset helyett 200-nál is több esetben nyújtanak segítséget, főleg szív-és érrendszeri betegségekben, magas vérnyomásban szenvedők közül lesznek rosszul a nagy melegben, de egészséges embereknél is gyengül a figyelemkoncentráció, ami főleg a kisebb balesetek számának növekedésében mutatkozik. /mti/

bb 40. losonczi pál,

mm/um zs bs

1969. július 26.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte william v.s. tubman elnököt a liberiai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

- 17 -

14.55/um

15.00
N. D. M.

bb 34. ezredik vagon kajszli - főzik a kecskeméti barackpálinkát

vid-kz szb bs

1969. július 26.

a kiskunság gyümölcsöseiből naponta száz vagon barack érkezik a mék felvásárló telepeire. szombaton átvették az ezredik vagonat. a friss gyümölcsöt rendszeres járatok szállítják az ország minden tájára, s exportra. külföldi megrendelésre naponta 30 vagonnal indítanak az illatos barackból. a távoli országokba, főleg angliába repülőgéppel viszik a homok terméket. a korai kajszli leérett, s most a nagytömeget adó kései rózsát szedik. a kereskedelmi szervenek gondot okoz a nagymennyiségű áru fogadása, értékesítése. a gazdag természettel megrakodott fák apró gyümölcsöt érleltek. alig van olyan nagyüzemi gazdaság, ahol idejében gondoltak volna erre, s gyümölcs ritkítással segítették volna a termés fejlődését. a külföldi piacon is elsősorban az egyenletes, darabos árut keresik, de a belföldön sem kelendők a „mini” barack. az értéktelen apróbb gyümölcsből pálinkát főznek. a szakemberek becslése szerint atermésnek mintegy 40 százaléka kerül a cefrébe. már meg is kezdték a márkás kecskeméti barackpálinka főzését. gondosan ügyelnek a minőségre. külön párolják a teljesen beérett barackot, hogy megőrizzék a gyümölcs illatát, zamatát. /mti/

-. -

bb 37. öt és fél évi szabadságvesztés szemérem elleni büntetésért

vid-fm szb bs

1969: július 26.

romvári illés gyönki római katolikus papot öt és fél évi szabadságvesztésre ítélte a tamási járásbíró. többnapos tárgyaláson, - hat kiskorú sértett és több tanu meghallgatása után - bebizonyosodott, hogy a lelkész a nevelése alatt álló személyek sérelmére folytatólagosan szemérem elleni büntetést követett el. az ítékezésnél figyelembe vették az erkölcstelen pap bűncselekményének társadalmi veszélyességét; azt, hogy 12-ik életévüket be nem töltött gyermekek elleni erőszakra vetemedett, s egy 12-ik életévét betöltött kislányt megrontott.

az elítélt és védője fellebbezett, a vádat képviselő ügyész pedig három napi gondolkodási időt kért. /mti/

-. -

3.00/szb

-18-

1510
1610 DM

bb 36. törvényerejű rendelet a nemzetközi távközlési egyezmény kihirdetéséről

1 kf/kf szb ie

1969. július 26.

az elnöki tanács most megjelent törvényerejű rendeletével kihirdette a montreuxben, 1965. novemberében kelt nemzetközi távközlési egyezményt. a magyar népköztársaság az egyezményt 1969. július 20-án megerősítette, s az erről szóló okiratot genfben, a nemzetközi távközlési egyesület főtitkárnál letétbe helyezte. a rendelet közli a nemzetközi távközlési egyezmény teljes szövegének hivatalos magyar fordítását.

a rendelet megjelentésével kapcsolatban a postavezérigazgatóságon az mti munkatársának elmondották, hogy a nemzetközi távközlési egyesületben részvevő országok kormányküldöttei kötötték meg 1965. novemberében az egyezményt, amely 1967-ben lépett életbe. az egyezményt azonban valamennyi aláíró kormányának meg kell erősítenie az illető országban érvényben levő alkotmányos szabályok szerint. hazánk több más országgal együtt az idén ratifikálta a nemzetközi távközlési jogi kérdéseit, valamint a nemzetközi távközlési egyesület szervezeti felépítését, működését szabályozó egyezményt.

az egyébként a negyedik egyezmény azóta, amióta a nemzetközi távközlési egyesület jelenlegi formájában működik. korábban ugyanis teljesen független szervezetként dolgozott az 1865-ben, párizsban alakult nemzetközi táviró egyesület, amelynek hazánk is alapító tagja volt. a mostani nemzetközi távközlési egyesület az ensz szakosított szervezeteként 1947-ben atlantic cityben alakult. a tagországok megbízottai időnként felülvizsgálják az érvényben levő egyezményt, amelyen átvezetik a különféle okok miatt szükségessé s egyébként is gyakorlattá vált módosításokat. az egyezmény korszerűsítése szükséges azért is, hogy a műszaki, tudományos, technikai fejlődés eredményeit az egyesület céljának megfelelően alkalmazzassák, s ennek jogi akadálya ne legyen. a nemzetközi távközlési egyesületnek jelenleg 136 ország tagja, az egyezmény megkötése óta 8 ország csatlakozott hozzá. /mti/

-. -

15.05/szb

-19-

1510
1610 DM

bb 38. az ország leghidegebb pontja: a királykúti jegesbarlang és környéke

vid/öká/um bs

1969. július 26.

a harminc fokos nyári kánikulában a kirándulók szívesen keresik fel a zemplén hegyvidéken a telkibánya mellett királykúti jeges barlangot, s a szomszédságában lévő mátyás-füveset, amely jelenleg kétségtelenül az ország leghidegebb pontja, a barlangban ugyanis a legfőbb kánikulán is 0-1°C, s 5 fokos a hőmérséklet, s ez kellemsen hűvösé teszi a környéket is.

a mintegy másfélszáz méter hosszú s 15 méter széles üregben a nyári hónapokban is jégkristályok képződnek a sziklafalakon, a lehülést az állandó légjárat okozza. a barlang sziklafalai ugyanis tele vannak különböző nagyságu repedésekkel. a légjárásból arra következtetnek, hogy a meglevő járat alatt nagyobb földalatti labirintus húzódik, s annak levegője hűti a külszínen is érintkező barlang hőmérsékletét. /mti/

bb 39. halálos gombamérgezések

1 ms/gk/um zs bs

1969. július 26.

az ismételt figyelmeztetések ellenére kevesen veszik igénybe a gomba-szeretők közül a moszkva téren, a margit-híd budai hídfőjénél, a kerepesi uti hév-végállomásnál levő szaktanácsadást, illetőleg a piacok, csarnokok felügyelőinek segítségét. pedig az elmúlt napokban több riasztó példa igazolta, mennyire fontos a gombaszedésnél az óvatosság.

takács lajos pestlőrincen lakó segéd munkás feleségével és leányával együtt olyan gombából evett pörköltet, amelyet először a lőrinci erdőben egy kiránduláson gyűjtöttek. két nap leforgása alatt mindhárman meghaltak. kácsor ferenc iii. kerületi lakos, segéd munkás ajándékba vitt gombát pestlőrinci ismerősének farkas lajosnak. a gombát ugyancsak a lőrinci erdőben szedte. az elfogyasztott gombától mindketten meghaltak. /mti/

-. -

- 20 -

15. 176szb

15. 176szb
1810 DM

bb 41. kihirdették a bölcsődék országos módszertani intézetére kiírt tervpályázat eredményét

1 ms/gk/um zs bs

1969. július 26.

előreláthatólag a negyedik öt éves tervben valósul meg a bölcsődék országos módszertani intézete, ahol a három éven aluli egészséges gyermekek gondozásának elvi kérdéseit és módszereit dolgozzák ki. az intézet szakmailag irányítja majd a jelenleg mintegy 40 000 gyermek elhelyezését lehetővé tevő bölcsődei hálózatot. nyolcvan személyes bölcsődén kívül szakmai osztályokat és speciális helyiségeket magában foglaló kutató intézeti részleg is lesz az intézetben, ahol orvosok, pszichológusok, pedagógusok dolgoznak majd. megfelelő lehetőségek állnak majd rendelkezésre a gyermekek testi fejlettségének, mozgásfejlődésének vizsgálatára, pszichológiai megfigyelésekre stb. az intézetben történik majd a bölcsődevezetők továbbképzése is. az előadóterem, könyvtáron kívül 24 személyes szállórész is építenek a továbbképző tanfolyamok vidéki résztvevői számára.

az új intézményhez szükséges telket a fővárosi tanács a xii. kerületi fodor utcában bocsátotta rendelkezésre. az egészségügyi minisztérium és az építésügyi és városfejlesztési minisztérium közösen írta ki a tervpályázatot, amelyre 37 pályamunka érkezett. a pályázat eredményét szombaton az építésügyi és városfejlesztési minisztériumban hirdették ki. ötven ezer forintot első díjjal jutalmazták krizka györgy - török ferenc - dr. müller ferenc, - kaszás károly és gecser ottó pályaművét, 35 ezer forintot második díjjal molnár attila - schwarzenberger ádám - zoltai istván és mosoni györgy pályaművét. ezenkívül öt művet egyenként 15 000 és két tervet egyenként 10 000 forintért megvásároltak. /mti/

-. -

bb 42. wahreni uttörők

vid/fm/um bs

1969. július 26.

a német demokratikus köztársaságból a müritz tó környéki wahrenből uttörő-csoport érkezett hazánkba. a kenderesi uttörők meghívására. a vendégeket budapesten fogadták, majd a kenderesi pajtások balatonalmádi üdülőjébe kalauzolták. káthetes magyarországi programjukban kirándulások, balatoni hajózás, különféle játékok szerepelnek. /mti/

-. -

21 -

15. 30/k

15. 30/k
1610 DM

bb 44. embargo : 19.00 óráig !!!

a perui köztársaság

mm/-s zs bs

1969. július 26.

nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pát, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte juan velasco alvarado köztársasági elnököt./mti/

-. -

bb 45. mongol államférfiak köszönőtávirata

küm/hné/-s zs bs

1969. július 26.

zs. szambu, a mongol népköztársaság nagy népi hurálja elnökségének elnöke és j.cedenbal, a mongol népköztársaság minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet losonczi pátnak, az elnöki tanács elnökének, illetve focs jenőnek, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének az újra-választásuk alkalmából küldött jókívánságokért. d. cevegmid, a nagy népi hurál elnöke és l. tojv mongol külügyminiszter ugyancsak táviratban köszönte meg kállai gyulának, az országgyűlés elnökének, illetve péter jános külügyminiszternek a fenti alkalomból küldött üdvözléit. b. dorzs vezérezredes, a mongol népköztársaság honvédelmi minisztere pedig orinoge lajos honvédelmi miniszternek köszönte meg a megválasztásuk alkalmából küldött jókívánságokat./mti/

-. -

bb 46. üdülők a ,, bükk tetején,,

vid-fm/-s bs

1969. július 26.

fél évszázada fedezték fel bükkzentkeresztet a strumás, valamint légzőszervei és szívbetegedésekben szenvedők. az azóta végzett orvosi vizsgálatok megállapították, hogy a csaknem pormentes levegő, az alpesi klímához hasonló adottságok kiváló természetes gyógytényezők. évről évre mind nagyobb számban keresik fel az ország különböző vidékeiről a gyógyulást keresők a bükk tetején levő községet.

/ folyt. köv./

15.30.

-22-

15³⁰
16⁰⁰ DM

bb 46./Üdülők... 1. folyt./-s

az idén a szezon kezdete óta kezdődött a kedvezőtlen időjárás miatt - de szombaton már fizetővendéglátó szolgálat keretében az alföldi városokból, valamint budapestről érkezett több mint 150 üdülővendég tartózkodott a községben.

a községi tanács is sokat tesz a vadregényes fekvésű fatü-üdülőteleppé fejlesztéséért. eddig már csaknem tíz vállalat részére tette lehetővé üdülő építését; többek között a diósgyőri gépgyár, a borsodi szénbányák tart fenn dolgozói részére üdülőket. az idén megkezdik a mintegy 500 tetelekkel álló üdülőtelep parcellázását. ugyancsak az idén megoldják a hegyi község legnagyobb problémáját, a vízellátást, mert elkészül az egészséges ivóvizet szolgáltatató törpevizmű./mti/

-. -

bb 43. ifjúsági különvonat szegedre

vid/fm/um bs

1969. július 26.

szombton ötszáz nógrád megyei fiatal utazott az expressz ifjúsági és diák utazási iroda különvonatán szegedre. a szabadtéri játékokra. a fiatalok közül kétszáznegyvenen az állami biztosító üzemi önszegélyező csoportjainak tagjai százket fiatalot pedig termelészövetkezetük, a varsányi új kalász tsz küldte jutalomként szegedre. a fiatalok két napot töltenek a tiszaparti városban, megtekintik a szabadtéri színpad háry jános előadását, résztvesznek a szegedi ifjúsági nagygyűlésen és karneválon./mti/

-. -

- 23 -

15.40/k

15⁴⁰
17⁰⁰ DM

bb. 47. negyvenkettő-negyvenöt fokra is felmelegszenek a kombájnok
- célegyenesben a gabonabetakarítás

ö vid-kz/né/gy/bs

1969. július 26.

országszerte célegyenesbe érkezett a gabona betakarítás: a gazdaságok zömében az utolsó harmadát vágják, csépelik a termésnek, sok állami és szövetkezeti gazdaság pedig már végzett a nagy munkával. július második fele kárpótolja az aratókat a hónap első felének hűvös, esős időjárásáért. a mezőgazdászok véleménye szerint, bár a kánikula kétségtelenül alaposan próbára teszi az aratókat, kívánni sem lehetne a mostaninál kedvezőbb időt a betakarításhoz.

az ország legdélibb vidékén - baranyában - két hét óta egyetlen óra megszakítás nélkül dolgoznak a kombájnok, s szombat estig a vetésterület 85 százalékáról betakarították a termést. a mohácsi és a siklósi járásban a hét végére gyakorlatilag be is fejeződött a nagy munka. becslések szerint baranyában mindössze öt napi aratnivaló van még vissza, augusztus elsejére már nem lesz lábonálló gabona a megyében. a terméshozamok az optimistákat igazolják: az esős, viharos, jégveréses nyárelő ellenére a megyei búzatermés átlag 18 mázsa körül alakul.

somogy megyei állami és szövetkezeti gazdaságaiban szombat estig több mint 100 000 holdról takarították be a termést. a megye legnagyobb járásában - a kaposváriban - a kalászosok 85 százalékát levágták, s a járás 10 termelőszövetkezetében már nincs is aratnivaló. a lábodi állami gazdaság 4 000 holdnyi kenyérgabonájából mindössze csak 600 hold volt aratatlan. az aratással egyidejűleg megyeszerte nagy lendülettel végzik az úgynevezett járulékos munkákat, a szalmalehuzást, a tarlóhántást és a másodvetést is. a megyében eddig mintegy 50 000 holdnyi tarlót buktattak alá. a barcsi vörös csillag termelőszövetkezet határában már sorol a zöldtakarmánynak vetett napraforgó.

fejér megyében 600 kombajn aratta, csépelte a termést az elmúlt hét minden napján. a hét végére több mint 80 000 holdon végeztek az aratással, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy a kenyérgabona 70 százaléka fedél alatt van. ezen a kitűnő talaju vidéken a terméseredmények 19-20 mázsa körül alakulnak.

északnyugat dunántúlon - győr-sopron megyében a vetésterület 65 százalékáról - 85 000 holdról - vágják le a gabonát. a tarlóknak több mint a felét - 50 000 holdnyit - már fel is szántották.

/folyt. köv./

- 24 -

1638/20
1400 DM

bb. 47. / negyvenkettő - negyvenöt fokra.... 1. folyt./ gy

az ország „közepén”, - bács-kiskun megyében - ugyancsak befejezéshez közeledik az aratás. a megye negyedmillió holdnyi kalászosának 70-80 százalékát levágták a hét végéig. sok gazdaságban már a későn érő zabot is aratják, mindenütt megkezdtek az aratógéppel vágott gabona cséplését. magágy készítését az elmúlt héten már több mint 300 traktort foglalkoztattak a vidék nagyüzemei.

szolnok megyében 830 kombajn nyomában gyarapodott az elmúlt héten a tarlók területe. szombatig a 280 000 holdnyi aratnivaló 80 százalékaival végeztek. tizennégyezer vagon termény került biztos fedél alá. sok állami és szövetkezeti gazdaság végkép le is tette a nagy munka gondját: kombájnjait a szomszédos nagyüzemeknek adták kölcsön. a héki állami gazdaság 10 főszabadult arató-cséplő gépe a mezőháki táncsics termelőszövetkezet határában vágja a búzát. segítségükkel a jövő hét első napjaiban ez a közös gazdaság is befejezi 4 000 holdnyi kalászosnak betakarítását. a tiszaföldvári termelőszövetkezetek kombájnjait rákóczi falván és a jászásiban dolgoznak, de kapott már szolnok megyei kölcsöngépeket a szomszédos békés megye egyik nagyüzeme, a mezőhegyesi állami gazdaság is.

hajdu-bihar megyében, ahol egész héten több mint 400 kombajn vágta a gabonát, a hét végére az őszi búzának háromnegyedét lerátták. csongrád megye városai közül elsőként szeged határában fejeződött be az aratás. itt három hét alatt végeztek a nagy munkával. a megye legnagyobb gabonatermelő gazdaságában a fábiánsebestyéni kinizsi termelőszövetkezetben ugyancsak nincs már lábonálló gabona.

az ország legészakibb vidékén - borsod megyében - a 230 000 holdnyi aratnivalónak 50 százaléka került le a táblákról. a megye állami gazdaságai közül elsőként a taktaközi végzett a kalászosok betakarításával. a legmagasabb hozamot a romája nevű szovjet búzafajta adta: holdanként 25 mázsát termelt.

a betakarítás előrehaladtával, meggyorsulásával kialakult az igazi csucsforgalom az állami gabonafelvásárló telepeken. békés megyében a hét végén átvették a 15 ezredik vagon búzát. a füzeggyarmati vörös csillag termelőszövetkezet egyedül 500 vagon búzát adott el az államnak, többet mint a korábbi években a szeghalmi járás valamennyi termelője. a hajdu-bihar megyei állami magtárakban 10 000 vagonra emelkedett az átvett gabona mennyisége. a bács-kiskun megyei magtárakba naponta 800 vagon kenyérnek való érkezik. somogyban eddig több mint 8 000 vagon kenyér- és takarmánygabonát vettek át.

/folyt. köv./

- 25 -

1638/20
1400 DM

bb. 47. /negyvenketid-negyvenöt fokra... 2. folyt./ gy

a kitűnő eredmények a kombájnosok, s az aratás összes munkásainak áldozatkészségét dicsérik, mint egy békés megyei jelentés beszámolója az átforrósodott kombájnok általában 42-45 fokos meleget ontanak. a hatalmas gépek - különösen a dőlt gabonákban - fűstszerű, sötét porfelhőben haladnak, de ilyen nehéz körülmények között is naponta 5-6 vagonnyi búzát küldenek a szőrűkre. a gazdaságok mindenütt maximálisan igyekeznek gondoskodni a nehéz körülmények között helytálló aratókról. borsodban állandó „jeges járatokat” tartanak fenn. a gépkocsik szállítják rendszeresen a jégbehűtött hűsítő italokat, a csokoládét, a szendvicseket a határba. az ország más vidékein is a termelőszövetkezetek most a legnagyobb citrom-vásárlók, üdítő italokkal tájékoztatják el a nagy hőségben dolgozó aratókat.

a gabonabetakarítás természetesen nem az egyetlen tennivaló. az elmúlt héten az ország több vidékén megkezdődött a silózás. baranyában például 12 000 holdnyi silókukorica vár betakarításra. az előzetes becslések szerint a holdankénti termés eléri a 110 mázsát, ami 10-15 mázsával jobb a tavalyi átlagnál. ebben a munkában körülbelül 100 silókombajn vesz részt. a silókukoricák rendkívül erősek, s így féltő, hogy a száraz-meleg időjárás hatására megkeményedik, megfásodik a szár. ezért az idén teljes érésben mindössze 10-12 nap alatt akarják befejezni a silózást a baranyai gazdaságok.

befejezéshez közeledik a mezőgazdasági üzemekben a hibridkukoricák cimerézése is. a hódmezővásárhelyi határban működő diáktáborban több mint 300 szovjet, magyar és ndk-beli fiatal végzi már harmadik hete ezt a munkát. a kétméteresnél is magasabbra nőtt kukoricák alaposan próbára tették őket. az alacsonyabbak alig tudták elérni a kukoricák cimerét. tréfásan javasolták is a hódmezővásárhelyi állami gazdaság igazgatójának, hogy máskor „lőt-rát is ültessen,, a kukorica mellé./mti/

bb. 50. Lengyel íróvendég

1 tf/gk/zs/gy/bs

1969. július 26.

érkezett szombaton budapestre stanislaw dygat személyében. regényei közül többet magyar fordításban is ismernek, kedvelnek az olvasók. az állami-díjas író a budapesti európa-kiadó meghívásának tesz eleget többnapos látogatásával. megismerkedik a magyar kulturális élettel, s - mint mondta - olvasókkal is szeretne találkozni./mti/

16.40 bh

- 26 -

16.45
17.00 Day

bb 48. kánikupa! délelőtti telt ház a budapesti strandokon az autóbuszok gumibroncsai is megsínylik a nagy meleget - van elé g víz

ö hbj-sb/gk je bh bs

1969. július 26.

a meteorológiai intézetben elmondották: a szombatot az idei nyár egyik legmelegebb napjaként jegyezhetjük fel. déli 12 órakor a fővárosban 30 fokot mértek, ferihegyen 31 fokig szökött fel a hőmérő higanyszála. az időjárás lényegesen változásával vasárnap sem kell számolni - mondták a meteorológusok. igaz, hogy az nszk déli részén, az ndk-ban, Lengyelországban és a baltikum fölött viszonylag keskeny sávban felhős, zivataros zóna húzódik, ez azonban aligha tör be hozzánk, mert szinte befejezte előrehaladását, - a nagyobb légmozgás hiánya miatt. a hőmérséklet vasárnap is 30 fok körül lesz, legföljebb elvétve lesz az ország területén zivatar.

s t r a n d

a strandolóknak tehát jó hírrel kedveskedett a meteorológiai intézet. strandolhatnak a nap és a víz szerelmesei - ha lesz hol. szombaton délelőtti 11 órakor ugyanis a főváros fürdőigazgatóság közölte, hogy a dagály, a palatinus, a szécsenyi és a gellért fürdő megtelt. szombaton körülbelül 100 ezer strandoló élvezte a fővárosban a hős hullámokat. a fürdőigazgatóság javasolta, hogy a budapestiek keressék fel a csepeli strandot, a római-fürdőt, a cinkotai strandot, a pütkösd-fürdőt, a lőrinci, a kispesti, az erzsébeti és az albertfalvi uszodákat. vasárnap - amennyiben valóban beválk a meteorológiai intézet előrejelzése - körülbelül 120 ezer vendége lesz a fürdőeknek, késő délelőtti azonban már tanácsos lesz a palatinus, a széchenyi, a gellért, a dagály strandok helyett a külső peremkerületi fürdőket fölkeresni.

k ö z l e k e d é s

a budapesti közlekedési vállalat szombaton kénytelen volt átcsoportosításokat végrehajtani az autóbuszoknál. a 26-os vonalán - a szigeten - 50 kocsi járt, mert a palatinusról kizszorult fürdőzőket éln kellett vinni más strandra, például a római-ira. a bkv számol azzal, hogy vasárnap is nagy lesz a forgalom, ezért a szokásos 650-700 helyett 800 autóbust közlekedtet, ebből 250 csuklóst. a autóbuszok zöme reggel a strandokra viszi az utasokat, este pedig a budapesti átlomásokról szállítja a baltatonrót és más üdülőhelyekről érkezőket. a bkv főügyelete természetesen szinte percről-percre figyelemmel kíséri a forgalom alakulását és szükség esetén átcsoportosítja más és más vonalakra a járműveket.
/folyt. köv./

16.45 bh

- 27 -

16.50
17.30 Day

bb 48. / kanikula... i. folyt./ bh

sajnos a meleget nagyon megsínylik az autóbuszok. szombaton is sok kocsi állt le, különösen a gumiabroncsok mentek tönkre. a szerelők a helyszínen igyekeztek rendbehozni az autóbuszokat, nehogy a kiesés miatt még nagyobb legyen a zsufoltság.

v i z

szombaton az ipar viszonylag kevesebb vizet igényelt és így zavartalan volt a vízellátás a fővárosban, mindössze budaörsről és az irhásárok környékéről jeleztek fennakadásokat. azt elsősorban az okozta, hogy szünet nélkül locsolták a kerteket. a vízművek vasárnap a fogyasztók igényeinek kielégítésén túlmenően a medencéket is igyekeztek feltölteni, hogy a jövő hét elején némi tartalékkal rendelkezzenek.

folyók

idestova egy hete már a teljes magyar szakaszon apad a duna. budapestnél kerekken egy méterrel süllyedt a folyó vízszintje, s szombaton mindössze 242 centimétert jelzett a lándhidi vízmérce. megjelent már az első gázló is a dunán. a rajka alatti folyómederben ugyanis csak 23 deciméteres vízréteg takarja a sóderzátont. gönyű közelében pedig az apadás következtében összeszűkült a hajóút. a tiszán gyorsabban apadt a víz - egy hét alatt 2-3 méterrel -, így már négy gázló akadályozza a hajózást. a gázlóknál általában csak másfél méter a víz, tiszabólnál pedig mindössze 1,4 méter. az országban valamilyen folyó apad, s az előrejelzések szerint további lassu apadás várható.

a kánikulai napok a folyókat is megmelegítették. a szombati mérések szerint a duna magyar szakaszán 20,4-23,8, a tiszán 22-23 fokra melegedett a víz. a balatoni vízhőmérő reggel még csak 23,7 fokot, de délután már 26 és helyenként 27 fokot mutatott. /mti/

.-.

bb 51. Ünneplés szakmunkásavatás a vasas szakszervezetben

t kf/kf je bh bs

1969. július 26.

szombaton délután a szakszervezet székházában tartotta hagyományos szakmunkásavató ünnepségét a minisztériumokkal közösen a vasas szakszervezet elnöksége. az ünnepségen amost végzett 15 000 ifju vasas szakmunkás képviselőjében mintegy kétszázan vettek részt; ott voltak oktatóik, valamint a szakma és a szakszervezet veteránjai.

az ünneplés avatáson a szakszervezet elnöksége és a minisztériumok a legkiválóbb tanulmányi eredménnyel végzett 110 ifju vasast, valamint több iskolaigazgatót és szakoktatót jutalmazták meg./mti/

.-.

28.-

16.52 bh

16.52
16.52

bb 49. szerződés az „expressz” és a szegedi szabadtéri játékok igazgatósága között

vid-fm szb bs

1969. július 26.

szombaton a szegedi szabadtéri játékok igazgatóságán völgyi istván, az „expressz” ifjúsági és diákutazási iroda igazgatója, valamint dr. tari jános, a játékok igazgatója együttműködési szerződést írt alá az 1970. évi iv. szegedi ifjúsági napok megrendezéséről. a megállapodás szerint az „expressz” a jövő évi július 25-i előadásra ismét felt házat szervez. csoportokat hív meg a július 26-i előadásra is. előreláthatóan 1970-ben az ország egész területéről több mint 6000 fiatal vesz majd részt a szegedi ifjúsági napokon, amelynek változatos programját az idei kettőről három naposra bővítik. a találkozóra az „expressz” külügyi osztálya több külföldi csoportot is meghív.

a szerződés aláírása alkalmából völgyi istván, az „expressz” igazgatója az mti munkatársának elmondotta, hogy a szegedi ifjúsági napok programja iránt évről évre növekszik a fiatalok érdeklődése. a szabadtéri játékokon látható magas színvonalú művészi produkciók és egyéb szegedi nyári programok hosszú évekre szóló élményt nyújtanak az ifjúságnak, sokan e szegedi látogatások után válnak rendszeres színházlátogatóvá. ezek az előnyös hatások indokolják elsősorban, hogy jövőre már több ország fiataljait is meghívják szegedre. a szegedi ifjúsági napokon kívül a szabadtéri játékok más napokon levő előadásaira is szerveznek majd belföldi látogatócsoportokat.

befejezésül elmondotta: a társadalmi összefogás, a tanácsok és más szervek támogatása tette lehetővé, hogy az ugyancsak szombaton megkezdődött iii. szegedi ifjúsági napokra minden korábbi évinél nagyobb számban érkeztek fiatalok ugyanolyan részvételi díj mellett, mint három évvel korábban. /mti/

.-.

bb 53. Lottó-tájékoztató

hné szb le

1969. július 26.

a 30. játékhétre öt találatos lottószelvény nem érkezett. a 61 négytalálatos szelvényre egyenként 57 481 forintot, a 6 635 háromtalálatosra 264 forintot és a 162 380 kéttalálatos szelvényre 13 forintot fizetnek. az összegek a nyereség-illeték levonása után értendők. /mti/

.-.

16.55/szb

-29-

1702
1780 Dm

bb 52. jutalom sorsolás a varsó ajándékboltban

t kf/kf je bh bs

1969. július 26.

szombaton jutalom sorsolással zárult a rákóczi uti varsó ajándékboltban rendezett lengyel hét, amelynek anyagilag is sikere volt. a bolt mintegy 25 százalékkal nagyobb forgalmat bonyolított le, mint az előző hetekben.

a lengyel árubemutató a fővárosi butor, hangszer és játéka-áru kiskereskedelmi vállalat a lengyel partnerekkel közösen megkérdezte a látogatókat, hogy milyen árukat hiányolnak, a kiállított cikkek közül melyik nyerte meg leginkább tetszésüket. a közvéleménykutató kérdőívet több mint négyszázan töltötték ki. legtöbben változatlanul keresik a népművészeti papucsokat, bőrsarukat, a népi motívumokkal díszített női bőrtáskákat, öveket, s főleg a népművészeti dísztárgyakat. a vállalat összegezve az igényeket a legközelebbi megrendelésnél már figyelembe veszi a vásárlók kéréseit.

a kérdőívek kitöltői között a szombat délutáni nyilvános sorshúzáson 10 ajándéktárgyat, tranzisztoros rádiót, vázát, kávékészletet stb. - sorsoltak ki. a nyertesek - nevüket az üzlet kirakatában tüntetik fel - a boltban vehetik át az ajándéktárgyukat./mti/

-. -

bb 54. magyar - lengyel tudományos műszaki együttműködés

vid-kz/mné bh bs

1969. július 26.

tudományos együttműködési megállapodást írtak alá szombaton a mtesz hajdu-bihar megyei szervezetének vezetői a lengyelországi koszalin körzet tudományos és műszaki szövetségének képviselőivel. az egyezmény szerint a következőkben rendszeressé teszik a két szervezet tudományos és műszaki kapcsolatait, kicserélik a műszaki fejlesztéssel kapcsolatos távlati terveket. az együttműködési szerződés megkötésére érkezett lengyel delegáció tagjai tanulmányozták a mtesz szervezeti felépítését, megismertek debrecen tudományos és műszaki életének vezető képviselőivel./mti/

-. -
- 30 -

17.50 bh

18¹⁵
18³⁰ DM

bb 55. üdvözlét az asztronautáknak

i tf/mm zs bh bs

1969. július 26.

táviratot küldött a magyar országos béketanács tudományos bizottsága houstonba: neil a. armstrong, edwin aldrin és michael collins címére - a magyar békemozgalom nevében nagy elismerései köszöntötték a három asztronautát. a távirat kifejezést ad annak a reménynek, hogy az emberi ész, amint most a tudományban, a technikában diadalmasodott, ugyanúgy a világ dolgait is helyes mederbe fogja tereelni, békés hotnapot teremtve a föld lakóinak./mti/

-. -

bb 56. délibáb

vid-kz/mné bh bs

1969. július 26.

délibábot varázsol a tolna megyei műutakra a kánikulai forrás. a budapest-pécsi 6-os számú főközlekedési út paks-dunakömlőd-dunaföldvár közötti szakaszán, valamint a szekszárd-siófoki műut iregszemcse-daránypusztai részén főleg a déli órákban látják a csalóka tüneményt a járművek vezetői és utasai. a jelenlét azért is érdekes, mert a hortobágyal - a délibáb - hazájával, -ellentétben tolna megye területének jórésze dombos, völgyes. az erősen felmelegedett, megritkult alsó légrétegek határfelületén azonban itt is visszaverődnek a fénysugarak./mti/

-. -

bb 57. földgáz a borsodmádasi lemezgyárban

vid-kz/mné bh bs

1969. július 26.

a borsodmádasi lemezgyárban megkezdtek az évi általános nagyjavítást. a nagyszabású munka során energiagazdálkodási és egyéb szempontból is nagyfontosságú változásra kerül sor: bevezetik az üzembe a földgázt. az új, olcsó, kénmentes energiahordozó használatával lényegesen javulnak a munkakörülmények, tisztább, egészségesebb lesz az üzemek levegője. a nagyjavításban résztvevő szocialista brigádok arra törekednek, hogy a hengermű legalább két hengeroszlatán az augusztus 1-ben megszabott határidőnél előbb, már július 28-án megkezdhesék a termelésüket. ez az időnyereség jónéhány millió forint értékű termékkel növelheti a gyár eredményét./mti/

-. -
- 31 -

17.15/szb

17²⁵
18³⁰ DM

bb. 58. apró antal látogatása szegeden

vid-fm/gy/bs

1969. július 26.

apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács elnökhelyettese szombaton szegedre látogatott. délelőtti győri imrének, a csongrád megyei pártbizottság első titkárának, sipos gézának, a szegedi pártbizottság első titkárának és dr. biczó györgynek, a szegedi megyei jogú városi tanács vb elnökének társaságában megtekintette a szegedi ipari kiállítást és vásárt.

a látottakról apró antal az mti munkatársának adott nyilatkozatában többek között elmondta:

- a negyedszázados szegedi ipari vásár évről-évre fejlődik, és nemcsak szeged és csongrád megye iparát reprezentálja, hanem az országos nevű magyar vállalatok is szívesen keresik fel és jelentős üzleteket kötnek ezen a kiállításon.

az itt bemutatott termékek nagy száma és javuló minősége mutatja, hogy az új gazdasági mechanizmus ösztönzést adott a termelő vállalatoknak és a kereskedelemnek is. ezeket a lehetőségeket kell évről-évre jól kihasználni új termékek előállítására, a választékok növelésére, a lakosság igényeinek jobb kielégítésére. ebből a szempontból a szegedi ipari vásár fontos szerepet tölt be. csak gratulálni lehet a szegedi konzervgyárak, a szalámi gyárak, a paprikafeldolgozó vállalatnak és más élelmiszeripari üzemeknek, kiállítóknak a jelentős számú új termékhez, s remélem, ezek az áruk meghonosodnak és a közönség is megszereti azokat. elismerés illeti a szegedi ruhagyárt, a szegedi fémipari vállalatokat, az ecset- és seprűgyárt, a szegedi gumigyár modern termékeit és azt a jelentős exportot, amellyel hozzájárulnak országunk külkereskedelmi forgalmának növeléséhez.

- a szegedi vásár nem öncélú. azért rendezzük meg évről-évre, hogy a termelő vállalatokat mind több új termék előállítására és itteni bemutatásra is ösztönözzük. a szegedi vásár képe azt mutatja, hogy a vásár rendezősége, a városi tanács jó és eredményes munkát végzett. további sikereket, jó üzletkötéseket kívánok a vásár minden kiállítójának, - mondotta befejezésül a minisztertanács elnökhelyettese.

apró antal délután a helyi párt- és állami vezetők társaságában a szegedi móra ferenc tsz-ben tett látogatást./ mti/

- 32 -

17.35 bh

14.59
18.30 Dm

bb 59. e m b a r g ó : 19.00 óráig

beethoven-hangverseny martonvásáron

vid/fm bh bs

1969. július 26.

szombaton este ismét kigyulladtak a reflektorok a mta martonvásári mezőgazdasági kutatóintézetének parkjában lévő szigeten, s az évszázados fákkal körülvett szabadtéri, hangversenyteremben, felcsendültek a nagy zeneköltő, beethoven művei. az állami hangversenyzenekar - wilfried hoetticher nskk-beli vendégművész vezényletével, antal imre zongoraművész közreműködésével - a coriolan-nyitányt, az esz-dur zongoraversenyt és az v. szimfóniát adta elő nagy sikerrel./mti/

bb 60. hazaérkezett a magyar küldöttség az egészségügyi világ-szervezet közgyűléséről

t ms/j bh la

1969. július 26.

szombaton délután hazaérkezett az a magyar egészségügyi küldöttség, amely dr. tóth béla egészségügyi miniszterhelyettes vezetésével részt vett az egészségügyi világ-szervezet bostonban tartott 22. közgyűlésén. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren az egészségügyi minisztérium több vezető munkatársa fogadta./mti/

bb 61. halálra zuzta saját kombájnya

vid/fm bh la

1969. július 26.

tragikus kimenetelű baleset történt szombaton a szolnok megyében lévő kengyeli dózsa termelőszövetkezet határában. nachtigál károly, a szövetkezet 40 éves kombajnvezetője szk 4-es típusú arató-cseplőgéppel a tsz gabonaföldjén dolgozott. időközben a kombajn működésében zavart észlelt, ezért leszállt gépről, hogy a hiba okát megállapítsa. a gép vágószerkezetét azonban nem kapcsolta ki és úgy állt kombájnya elé, eddig még ki nem derített okokból az üresjáratban lévő gép hirtelen sebességre kapcsolott és éles vágószerkezete elkapta s olyan súlyosan összezúzta, a szerencsétlen embert, hogy a kórházba szállítás után belehalt sérüléseibe. a rendőri vizsgálat eddigi megállapítása szerint a súlyos balesetet nachtigál károly figyelmetlensége idézte elő. a balesetvédelmi előírás szerint ugyanis üzemben lévő gépet javítani, vagy szerelni tilos. a vizsgálatot a rendőrség tovább folytatja, annak kiderítésére, hogy mi okozta az üresjáratban lévő gép sebességbe kapcsolását./mti/

- 33 -

18.00 bh

18.19
18.30 Dm

bb 62. estezen fiatal a iii. szegedi ifjúsági napok rendezvényein

vid-fm szb la

1969. július 26.

az „expressz” ifjúsági és diákutazási iroda, a szegedi városi kishiz-bizottság, valamint a szabadtéri játékok igazgatósága rendezésében szombaton megkezdődött a iii. szegedi ifjúsági napok kétnapos programja. a félévszázados magyar munkásmozgalmi évfordulókat köszöntve az előző hónapokban az ország hat városában tartottak már ifjúsági területi találkozókat. ennek a programsorozatnak befejezése a szegedi országos találkozó, amelyre az ország valamennyi megyéjéből és a fővárosból szombaton délelőtt mintegy 5000 fiatal érkezett különvonatokkal és különautóbuszokkal. a megyék közül a legnagyobb létszámmal szabcsos képviseltette magát: 935 fővel. a kétnapos programon a szovjetunióból és jugoszláviából érkezett ifjúsági csoportok is részt vesznek. a vendégeket a helybéli kishizek több mint száztagú idegenvezetői gárdája várta. elkísérték őket a szállás- és étkezőhelyekre, valamint napközben bemutatták nekik szeged nevezetességeit.

délután a széchenyi téren szüts pát, a kishiz intézőbizottságának tagja, a kishiz kb osztályvezetője nyitotta meg ünnepélyesen a iii. szegedi ifjúsági napokat, majd soktízezer érdeklődő sorfala között felvonult a helybéli kishiz-szervezetek tagjainak hagyományos karneváli menete. a fiatalok több mint 40 élőképet elevenítettek meg. a járművekre épített színpompás dekorációk egy része a magyar tanácsköztársaság dicső eseményeit idézte. a szegedi nyomda fiataljai például egy kis rotációs gépet helyeztek üzembe autójukon. ezen sokszorosították az 1918. december 7-én megjelent vörös újság első példányának másolatait. az eredeti méretű és tartalmu sokszoroistásból több ezer darabot osztottak szét a karnevál nézői között. a menetben felvonultatták a szegedi üzemek több híres termékét, s felelevenítették a régi népelet egyes jeleneteit.

este kizárólag a vendégfiataloké volt a dóm téri színpad nézőtere, ahol a szabadtéri játékok soronlevő előadását, kodály háry jános című daljátékát nézték meg. a nap programja a széchenyi téren rendezett szabadtéri ifjúsági báljal zárult.

vasárnap az ifjúsági találkozó résztvevőinek egymás után három előadást tartanak az újszegedi liget szabadtéri színpadán „expressz show 69”, címmel. a vidám zenés műsorban neves tánczenekarok, táncdalénekesek, parodisták lépnek fel.

a fiatalok ezenkívül meglátogatják majd a szegedi ipari vásárt. a fogadalmi templomban és zsinagógában orgona-koncerten vesznek részt és megnéznék több kiállítást. /mti/

..-

18.25/k

-34-

1225
1230

bb 63. e m b a r g ó : 20.00 óráig!

világhírű vendégművészek a szabadtéri színpadokon

t fe/tr bh la

1969. július 26.

szombaton este - a kellemes nyári idő jóvoltából - világhírű művész-együtteseket köszönthetett két szabadtéri színház közönsége a fővárosban. a margitszigeti szabadtéri színpadon a kijevi ukrán állami akadémia tarasz sevcsenko opera- és balet-színházának együttese arif melikov legenda a szerelemről című, nazim hikmet nemzetközi lenin békedíjas török költő szövegére írt háromfelvonásos balettjét adta elő. a kijevi vendégművészek - akik még két alkalommal, 27-én és 29-én lépnek fel - magasszintű művészeti produkcióikkal osztatlan sikert arattak.

a parkszínpadon a friedrichstadt palast 120 tagu együttese mutatta be látványos revüjét, amelyet az utóbbi évek legsikeresebb számaiból állítottak össze. a pergő műsorban egymást váltották a táncosok, énekes szólísták, a kitűnő akrobataművészek és a tánckar. a palast revü augusztus 12-ig vendégszerepei budapesten. /mti/

..-

bb 64. e m b a r g ó : 20.00 óráig!

népi táncosok dunántúli találkozója

vid/fm mne bh la

1969. július 26.

balatonföldváron szombaton megkezdődött a hagyományos folklór találkozó, amelyen a magyar népi tánc-kultúra új törekvéseit képviselő dunántúli együttesek vesznek részt: többek között a somogy megyei bm táncegyüttes, a kaposvári somogyi tánc-együttes, a győri rába együttes, valamint a csepel művészegyüttes. a program a találkozó résztvevőinek felvonulásával vette kezdetét, ezt követően a szot központi étterme előtti téren ünnepélyes zászlófelvonásra került sor, majd este a szabadtéri színpadon megkezdődött az együttesek bemutatója. az esti műsort a motel étteremben a népi táncosok bálja követte. /mti/

..-
- 35 -

18.20 bh

1230

bb 65. e m b a r g ó: 21.00 óráig!

a 114. anna-bál balatonfüreden

vid/fm bh la

1969. július 26.

szombaton este nyitották meg ünnepélyesen a 114. balatonfüredi anna-bált a szot szanatórium termeiben. a bálra 12 országból érkeztek vendégek. az első jegyigénylők már tavaly nyáron eljuttatták kérelmüket a rendezőséghez. az utóbbi években már a nemzetközi telexhálózatot is igénybe vették a külföldi érdeklődők. legutóbb londonból rendeltek telexen belépőjegyet. a legtöbb vendéget a német szövetségi köztársaságból fogadták, de sokan érkeztek kanadából és az egyesült államokból is.

a hagyományos bált az idén is a 18. századbeli magyar táncokkal nyitották meg, amelyeket a vegyipari dolgozók szakszervezete bartók béla tánc- és énekegyüttesének tagjai adtak elő. ezután francia négyes, majd huszka jenő muzsikájára az annák keringője következett. éjfélkor tartották meg a szépségkirálynő választást. a bálkirálynő „eris aranyalmáját”, kapta ajándékul.

a bál jóhangulatu vendégseregét neves fővárosi művészek, nép- és táncdalénekesek szórakoztatták. zenéről a gellért szálló szextettje és lakatos sándor népzenekeara gondoskodott.

x x x

a tenkesalja híres fürdőhelyén, harkányban a tizedik alkalommal rendezték meg az anna-bált. a bányász étterem kerthelyiségében szombaton este mintegy 1200 vendég szórakozott. sok bálózó érkezett a szomszédos jugoszláviából, - főleg északra - s részt vett az estélyen a baranyában tartózkodó csehszlovák fiatalok ötven tagu csoportja is.

x x x

az annák tiszteletére strand-bált rendeztek békéscsabán. a centrum áruház fiataljai a bál programot ezúttal divatbemutatóval kötötték össze. a bemutató és a műsor után elsőként az ünnepeket - az annákat, anikókat - vitték táncba partnereik.

- 36 -

18.30 bh

1910
1930 DM

bb. 66. időjárásjelentés

j k la

1969. július 26.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

meleg marad az idő

várható időjárás vasárnap estig: kevés felhő, legfeljebb szorványosan előforduló záporral, zivatarral. mérsékelt szél. fülledt, meleg idő. legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 30 fok körül.
/mti/

..

- v e g e -

- 37 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590



A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

19.69. július 27.

bb. 1. koszoruzás ságvári endre halálának 25. évfordulója
alkalmából

t pr/tr cs cz

1969. július 27.

25 évvel ezelőtt, 1944 július 27-én lőtték agyon horthy esendörpribékjei ságvári endrét, az illegális kommunista mozgalom kiemelkedő harcosát. halálának negyedszázados évfordulója alkalmából vasárnap a kerepesi temetőben, a munkásmozgalmi pantheonban koszoruzási ünnepséget rendeztek. a himnusz hangjai után pándi andrás, a kisz budapesti bizottságának munkatársa méltatta az országos ifjúsági bizottság egykori vezetőjének érdemeit. rámutatott: ságvári endre a forradalmárok küzdelmes sorsát választotta, mert hitte, hogy az emberiség életét a kommunisták fogják boldogabbá tenni. a munkásmozgalmában vállalt ifjúsági vezetői feladatra készülve maga írta levelében, hogy tudatosan alakította ki pedagógiai ideálját. „ a stílus maga az ember, - írta hugához a börtönből. egész életére szánt jelszava volt ez, arra törekedett, hogy őt, mint embert az egyszerűség, mint író az egyszerű stílus jellemezze. ságvári endre élete, küzdelme és mártírsorsa nemcsak a kortársaknak mutatott példát, - eszményképe a kommunista ifjúsági szövetség mai és eljövendő tagjainak is.

/ folyt. köv./

- 1 -

12.45 bh

bt
KIÖDM